



## RECI- Barcelona Ecole d'été européenne

SUIVI des Cités interculturelles: Discours en action  
Barcelone, 21 et 22 septembre 2012  
CaixaForum (Av. Francesc Ferrer i Guàrdia, 6-8 – Barcelone)

Organisé par  
RECI-Rouge Espagnole de Interculturales Ciudades  
Conseil de l'Europe et GRITIM-Universitat Pompeu Fabra  
Avec la collaboration de Obra Social "la Caixa"

### *Objectifs*

La réunion vise à discuter de deux thèmes essentiels pour le programme Cités interculturelles: la mise en œuvre de politiques interculturelles et leur évaluation.

Ces thèmes seront abordés à travers la relation entre le discours et la pratique interculturels, et l'importance de réduire l'écart entre le concept et la politique. Des questions telles que la façon de traduire en action le discours politique, ainsi la viabilité et la faisabilité des stratégies interculturelles de gestion de la diversité urbaine, seront abordées. Les ressources requises et les contraintes politiques et pratiques de mise en œuvre du concept de l'intégration interculturelle seront également passées en revue.

À travers le thème de l'évaluation nous voulons promouvoir un débat ouvert sur la manière d'assurer un suivi des politiques interculturelles à travers d'indicateurs qualitatifs et quantitatifs, et la façon de mesurer les résultats en termes de leur impact sur la cohésion sociale et sur le développement de la ville.

L'objectif principal de la réunion est de mobiliser les décideurs et les praticiens des politiques urbaines, la société civile et les universitaires, afin d'encourager le transfert de connaissances et l'alliance entre politique et recherche, à travers des débats ouverts et la coopération entre les autorités locales et les parties prenantes à travers l'Europe et au delà.

### *Structure et organisation*

Chaque thème sera introduit par des conférenciers. Les participants sont assis autour de tables rondes de 8-10 personnes chacune. L'orateur lance un sujet et quelques questions, puis les participants ont 40-45 minutes pour discuter autour de leurs tables et préparer un court rapport. Les participants de chaque table choisissent un modérateur et un rapporteur. Après la présentation des rapports, l'orateur a quelques minutes pour y répondre.

Les participants doivent changer de table pour chaque thème.

Les résultats seront rédigés par les Présidents de séance et publiés dans un document d'orientation.



## PROGRAMME

**Vendredi, le 21 septembre**

09h00 Accueil et inscription

09h30 Discours de bienvenue

**Jaume Lanaspa**, Directeur Général, Fondation «La Caixa»

**Irena Guidikova**, Chef de Division des politiques culturelle, de la diversité et du dialogue interculturel, Conseil de l'Europe

**Ricard Zapata-Barrero**, Directeur de RECI et Directeur de GRITIM-UPF

### **THEME I CITES INTERCULTURELLES: DU CONCEPT À LA POLITIQUE**

Modérateur: **Daniel de Torres**, Expert du Conseil de l'Europe

10h00 *Séance de travail 1.* La mise en œuvre du discours interculturel: le leadership, les ressources et les contraintes

Président: **Carles Campuzano**, Président de la Fondation ACSAR

**Imanol Landa**, Maire de Getxo

10h20 Tables rondes

11h10 Rapports des tables rondes et d'réponse du conférencier

11h30 Pause café

12h00 *Séance de travail 2.* Comment promouvoir une citoyenneté interculturelle et la participation?

Président: **Ramón Sanahuja**, Directeur de l'immigration et de la coopération, Ville de Barcelone

**Rune Nielsen Kier**, Commission de l'emploi et de l'intégration, Ville de Copenhague

12h20 Tables rondes

13h10 Rapports des tables rondes et réponse du conférencier

13h30 Déjeuner



- 15h00 *Table ronde 1. Comment la société civile interprète les politiques interculturelles?*  
Président: **Eva Granados**, Membre du Parlement de Catalogne.
- Teresa Crespo**, Présidente de ECAS-catalans Organisations d'action sociale.  
Présidente du Conseil consultatif de la politique sociale et de la famille du Generalitat de Catalunya  
**Jean Hurstel**, Président du réseau Banlieues d'Europe  
**Shannon Pfohman**, Chargée des politiques et Directrice adjointe d'ENAR-Réseau européen contre le racisme
- 16h30 Pause café
- 16h50 La recherche sur les relations interculturelles à travers les réseaux sociaux en ligne  
**Annasophia Heintze** et **Leighton Turner**
- 17h00 *Table ronde 2. Gestion des réalités interculturelles*  
Présidente: **Gemma Pinyol**, Coordinatrice de RECI
- Patrice Allard**, Chef de division, Direction de la diversité sociale, Ville de Montréal
- 17h20 Politique interculturelle et la cohésion sociale: projet d'intervention communautaire interculturel mené par Obra Social "la Caixa"  
**Carlos Giménez**, Université Autonome de Madrid. Directeur scientifique du projet
- 17h40 Rôle des centres et des espaces interculturels dans la mise en œuvre des politiques interculturelles  
**Jude Bloomfield**, Associée de recherche en politique culturelle et planification, Leeds Metropolitan University et experte du Conseil de l'Europe
- 18h00 Résumé et discussion sur la partie 1  
Modérateur : **Daniel de Torres**, Expert du Conseil de l'Europe
- 18h30 Fin de la première journée
- 20h00 Dîner



Samedi, le 22 septembre

**THEME II COMMENT ÉVALUER LES POLITIQUES INTERCULTURELLES: LA COHESION SOCIALE ET LE DEVELOPPEMENT DES VILLES EN PERSPECTIVE**

Modérateur: **Gema Rubio**, GRITIM-UPF

09H30 L'évaluation des politiques interculturelles: défis et perspectives  
Président: **Orland Cardona**, responsable des relations interdépartementale et la participation, Direction générale de l'Immigration, Gouvernement de la Catalogne

**Christopher Kyriakides**, Professeur associé et Directeur de la recherche sur l'ethnicité et les communications (ETHCOM), Cyprus University of Technology  
**Anna Ludwinek**, Chercheuse, LCQL-conditions de vie et qualité de vie. Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de la vie et du travail  
**Dino Pinelli**, Réseau d'excellence SUS.DIV développement durable dans un monde diversifié, IPRS  
**Andrea Wagner**, Economiste, BAKBASEL

10h30 Tables rondes

11h30 Pause café

12h00 Rapports des tables rondes et des réponses des conférenciers

12h30 Discussion  
Coordinatrice: **Gema Rubio**, GRITIM-UPF

13h00 Séance de clôture

**Teresa M. Fandos i Paya**, Quatrième adjointe au Maire de Barcelone  
**Ricard Zapata-Barrero**, Directeur de RECI et Directeur de GRITIM-UPF

13h30 Fin de la réunion et déjeuner

La participation est sur invitation exclusivement. De plus amples informations par [reci@upf.edu](mailto:reci@upf.edu)

Les langues de travail seront l'anglais, le français et l'espagnol (interprétation simultanée)



Update 22





L'événement aura lieu à **CaixaForum** (Av. Francesc Ferrer i Guàrdia, 6-8 - Barcelona).



- Metro (Underground)  
Espanya, línies 1 y 3
- FGC (Catalan railways)  
Espanya (línies 93, 933, 94, R5 y R6)
- Bus  
Stop at Av. Francesc Ferrer i Guàrdia, in front of CaixaForum (nº 13 and 50)  
Stop at Pl. España (nº 9, 27, 30, 56, 57, 65, 79, 91, 105, 106, 109, 153, 157 and 165)

**VEUILLEZ NOTER** que la rue sur laquelle se trouve la CaixaForum a été renommée mais ce changement n'a pas été pris en compte par certains sites cartographiques (tels que Google maps) qui utilisent le nom ancien Av. Marques de Comillas.